Estallal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Restallar

[*verbo transitivo*]

Ver: Estallaera, Estallío

• Iba con los caballos a to metel, estallando el látigo como alma que lleva el diablo.

• S'ha jecho una estallaera con las juncias y nô para d'estallal-la tol rato.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** español inusual. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Del latín tardio **astella** (*astilla*) surgió el verbo antiguo **astellar** (*hacerse astillas*), lo que por metátesis dio el verbo **estallar** con la idea de *explotar* (lo cual deja todo hecho astillas). Debido a que el chascar del látigo suena como una pequeña explosión, pasó a usarse también con ese signficado, aunque luego se añadió el prefijo intensivo **re-** (**restallar**). Sin embargo, esto no ocurrió en el peraleo, que siguió usando *estallar* con el significado de *restallar*, mientras que para el de explosión prefirió seguir usando el antiguo **explotar**.

"*El implacable látigo* ***estallando*** *por un capricho del señor*". (*Diálogos satíricos,* Francisco Sánchez Barbero, 1816).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com